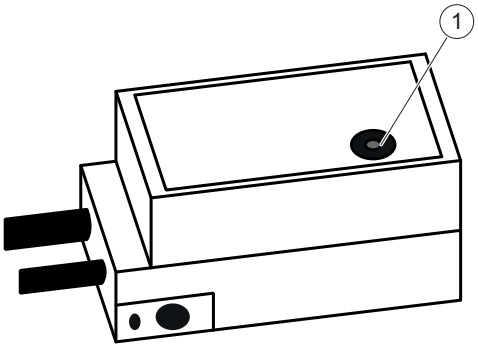


DE Gebrauchsanweisung

Blinklichtregler

Der Blinklichtregler verfügt über 8 Leuchtprogramme: dauerhaft leuchtend, blinkend und dimmend.

Das Produkt verfügt über eine integrierte Zeitschaltuhr. Um den Timer einzuschalten, bitte zur gewüschten Startzeit. Das Produkt mit dem Knopf anschalten, sodass es 8 Stunden leuchtet und 16 Stunden aus ist. Das Produkt schaltet sich jeden Tag zur selben Uhrzeit wieder ein. Die Zeitschaltuhr wird deaktiviert, wenn nochmals der Knopf betätigt wird.

– Drücken Sie die Taste 1, um das Programm zu wechseln.

speichert zuletzt gewählten Leuchtmodus

Verfügbare Funktionen:

1. dauerhaft leuchtend
2. in Wellen
3. sequenziell
4. langsames Glimmen
5. Verfolgen/Blitzen
6. langsames Abblenden
7. Funkeln/Blitzen
8. Kombination

IT Manuale di istruzioni

Dispositivo di controllo luci lampeggianti

Il dispositivo di controllo luci lampeggianti presenta 8 programmi di illuminazione: continua, lampeggiante e attenuata.

Le produit est équipé d'une minuterie intégrée. Pour la mettre en marche, merci d'allumer le produit avec le bouton au moment du démarrage souhaité de manière à ce qu'elle soit allumée pendant 8 heures et éteinte pendant 16. Le produit se rallume chaque jour à la même heure. La minuterie peut être désactivée en appuyant une nouvelle fois sur le bouton.

– Per cambiare programma, premere il pulsante 1

salvataggio dell'ultima modalità di illuminazione scelta

Funzioni disponibili:

1. luce continua
2. a onde
3. sequenziale
4. bagliore lento
5. veloce/flash
6. attenuazione lenta
7. luccicante/flash
8. combinazione

FR Manuel d'utilisation

Commande de feu clignotant

La commande de feu clignotant fournit plus de 8 fonctions d'éclairage : continu, clignotant et à gradation.

Il prodotto è dotato di un timer integrato. Per attivare il timer, all'orario di accensione desiderato accendere il prodotto con il pulsante in modo tale che rimanga acceso per 8 ore e rimanga spento per 16 ore. Il prodotto si riaccende tutti i giorni allo stesso orario. Per disattivare il timer, premere nuovamente sul pulsante.

– Pour changer de programme, appuyez sur le Bouton 1

sauvegarde le dernier mode choisi

Fonctions disponibles :

1. continu
2. en ondes
3. séquentiel
4. allumage lent
5. intermittent /clignotant
6. fondu lent
7. scintillant /clignotant
8. combinaison

GB Operating instructions

Flashing light controller

The flashing light controller features over 8 lighting programs: continuous, flashing and dimming.

The product has an integrated timer. To switch the product timer on, please use the button at the desired starting time so that it is activated for 8 hours and switched off for 16 hours. The product will switch itself on at the same time every day. The timer is deactivated the next time the button is pressed.

– To change program, press Button 1

stores finally selected lighting mode

Available features:

1. steady on
2. in waves
3. sequential
4. slo glo
5. chasing/flash
6. slow fade
7. twinkle/flash
8. combination

CZ Návod k použití

Ovládač blikání světla

Ovládač blikání světla má 8 programů osvětlení: nepřetržité, blikající a tlumené.

Výrobek je vybaven zabudovanými spínacími hodinami. Pro zapnutí časovače zapněte výrobek tlačítkem v požadovaném čase spuštění, takže bude 8 hodin svítit a 16 hodin bude vypnutý. Výrobek se opět zapne každý den ve stejném čase. Stiskne-li se tlačítko znovu, časový spínač se deaktivuje.

– Program změníte stisknutím tlačítka 1

uloží naposledy zvolený světelný režim

Dostupné funkce:

1. ustálené
2. vlny
3. sekvence
4. pomalé rozzáření
5. nahánění/záblesky
6. pomalé blednutí
7. třpytění/záblesky
8. kombinace

SK Návod na použitie

Regulátor blikajúceho svetla

Regulátor blikajúceho svetla disponuje 8 svetelnými programami: trvalo svieti, bliká a svieti tlmene.

Výrobok je vybavený zabudovanými spínacími hodinami. Na zapnutie časovača zapnite výrobok tlačidlom v požadovanom čase štartu, takže bude 8 hodín svietiť a 16 hodín bude vypnutý. Výrobok sa každý deň opäť zapne v tom istom čase. Ak sa tlačidlo stlačí znova, časový spínač sa deaktivuje.

– Na zmenu program stlačte tlačidlo 1.

uloží naposledy zvolený svetelný režim

Dostupné funkcie:

1. trvalé svietenie
2. vo vlnách
3. sekvenčne
4. pomalé tlenie
5. postupné rozsvecovanie/blikanie
6. pomalé zhasínanie
7. iskrenie/blikanie
8. Kombinácia:

PL Instrukcje obsługi

Sterownik efektów świetlnych

Sterownik efektów świetlnych ma 8 programów: do światła ciągłego, migotania i ściemniania.

Produkt posiada zintegrowany zegarowy programator. Aby włączyć czasowy programator, produkt należy włączyć o wybranym czasie przyciskiem tak, aby przez 8 godzin był włączony, a po 16 godzinach wyłączył się. Produkt będzie się włączał każdego dnia o tym samym czasie zegarowym. Ponowne wciśnięcie przycisku spowoduje wyłączenie zegarowego programatora.

– Aby zmienić program, wciśnij przycisk 1.

zapisuje ostatni wybrany tryb świecenia

Dostępne funkcje:

1. światło ciągłe
2. przebiegi falami
3. sekwencyjne
4. powolne tlenie się
5. ściganie/błyski
6. powolne ściemnianie
7. migotanie/błyski
8. kombinacja

SI Priročnik za uporabo

Krmilnik utripajoče luči

Krmilnik utripajoče luči ima preko 8 svetlobnih programov: stalno, utripanje in zatemnitev.

Izdelek ima vgrajeno stikalno uro. Za vklop časovnika ob želenem začetnem času delovanja izdelek vključite z gumbom, tako da bo 8 ur svetil in 16 ur ne. Izdelek se bo vsak dan vključil ob istem času. Stikalno uro izključite tako, da več krat pritisnete na gumb.

– Za spremembo programa pritisnite tipko 1

shrani na zadnje izbrani način delovanja

Razpoložljive funkcije:

1. stalno prižgano
2. v valovih
3. zaporedno
4. počasno sijanje
5. lovljenje/utripanje
6. počasno bledenje
7. bleščanje/utripanje
8. kombinacija

HU Használati utasítás

Villogó fény vezérlő

A villogó fény vezérlő 8 világító programmal rendelkezik: folyamatos világítás, villogó és tompított fényerejű világítás.

A termék beépített időkapcsoló órával rendelkezik. Az időkapcsoló óra bekapcsolásához a terméket a kívánt indítási időpontban a gombbal kapcsolja be, ekkor a fényfüzés 8 órán át világít, és 16 órán át ki van kapcsolva. A termék minden nap ugyanabban az időpontban újra bekapcsol. Az időkapcsoló órát a gomb ismételt megnyomásával lehet kikapcsolni.

– A programváltáshoz nyomja meg az 1. gombot.

menti az utoljára kiválasztott világítási módot

Rendelkezésre álló funkciók:

1. állandó világítás
2. hullámos világítás
3. egymás utáni világítás
4. lassú ragyogás
5. sávozás/villogás
6. lassú elhalványulás
7. pislogás/villogás
8. kombinált világítás

BA/HR Priručnik za upotrebo

Kontrolnik treperećeg svjetla

Kontrolnih treperećeg svjetla ima više od 8 svjetlosnih programa: Stalno, trepereće i zatamnjeno.

Proizvod ima integrisan vremenski programator. Da biste uključili vremenski programator, uključite željeno startno vrijeme sa dugmetom, tako da on 8 sati svijetli i da je 16 sati isključen. Proizvod se ponovo uključuje svaki dan u isto vrijeme. Vremenski programator se deaktivira, kada se ponovo pritisne dugme.

– Za mijenjanje programa pritisnite dugme 1

memoriše zadnji izabrani način osvjetljenja

Art.-Nr. 557349, 557350, 557636, 557637, 557638, 557639, 557640, 557641, 557649, 557650
OBI Group Sourcing GmbH • Albert-Einstein-Str. 7–9 • 42929 Wermelskirchen • GERMANY • info@obisourcing.de • www.obisourcing.de
BO-T8-8F-YM-NAC-NR
S-00000 V-130625

Raspoložive funkcije:
1. stalno upaljeno
2. u valovima
3. redovno
4. sporo tinjanje
5. lovljenje/treperenje
6. sporo blijeđenje
7. blještanje/treperenje
8. kombinacija

GR Οδηγίες χρήσης

Ρυθμιστής φωτός

Ο ρυθμιστής φωτός διαθέτει 8 προγράμματα φωτισμού: διαρκής φωτισμός, αναβόσβησμα και πρόγραμμα ρύθμισης έντασης φωτός

Το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένο χρονοδιακόπτη. Για να ενεργοποιήσετε το χρονομετρητή, ρυθμίστε το στον επιθυμητό χρόνο έναρξης. Ενεργοποιήστε το προϊόν πατώντας το κουμπί, έτσι ώστε να ανάβει 8 ώρες και να είναι απενεργοποιημένο 16 ώρες. Το προϊόν ενεργοποιείται ξανά κάθε μέρα την ίδια ώρα. Ο χρονοδιακόπτης απενεργοποιείται, εάν το κουμπί πατηθεί ξανά.

– Πιέστε το πλήκτρο 1 για να αλλάξετε το πρόγραμμα.

 Αποθηκεύει το τελευταίο επιλεγμένο πρόγραμμα φωτισμού

Διαθέσιμες λειτουργίες:
1. διαρκές φως
2. κύματα
3. διαδοχή φωτός
4. αργή λάμψη
5. Διαδοχικά φλας
6. Αργό σβήσιμο
7. Σπινθήρας/φλας
8. συνδυασμός

NL Gebruiksaanwijzing

Knipperlichtregelaar

De knipperlichtregelaar beschikt over 8 verlichtingsprogramma's: continu lichtgevend, knipperend en dimmend.

Het product beschikt over een geïntegreerde tijdschakelklok. Gelieve, om de timer in te schakelen, op het gewenste starttijdstip het product met de knop in te schakelen, zodat de tijdschakelklok 8 uur lang geactiveerd en 16 uur lang uit is. Het product schakelt elke dag op hetzelfde tijdstip weer in. De tijdschakelklok wordt gedeactiveerd wanneer nogmaals de knop ingedrukt wordt.

– Druk de toets 1 in om het programma te wisselen.

 slaat voor het laatst gekozen verlichtingsmodus op

Beschikbare functies:
1. continu lichtgevend
2. in golven
3. sequentieel
4. langzaam glimmen
5. achtervolgen/flitsen
6. langzaam faden
7. fonkelen/flitsen
8. combinatie

SE Bruksanvisning

Blinkljusregulator

Blinkljusregulatorn har 8 ljusprogram: permanent sken, blinkande och dimmande.

Produkten har en inbyggd timer. För att koppla in timern: vid önskad starttidpunkt. Knäpp på produkten med knappen så att den lyser i 8 timmar och är släckt i 16 timmar. Produkten går igång automatiskt varje dag vid samma tidpunkt. Timern stängs av om man trycker på knappen flera gånger.

– Tryck på knapp 1 för att växla program.

 lagrar senast valda ljusläge

Tillgängliga funktioner:
1. Permanent sken
2. I vågor
3. Sekventiellt
4. Långsamt glimmande
5. Följande/blixtrande
6. Långsamt borttonande
7. Gnistrande/blixtrande
8. Kombination

FI Käyttöohje

Vilkkuvalosäädin

Vilkkuvalosäätimessä on yli 8 valaisuohjelmaa: jatkuvasti palavat, vilkkuvat ja himmentävät.

Tuotteessa on sisäinen ajastin. Ajastin kytketään päälle, haluttuun käynnistymisaikaan. Tuote käynnistetään nappia painamalla niin, että se palaa 8 tuntia ja on seuraavat 16 tuntia pois päältä. Tuote kytkee päälle joka päivä samaan aikaan. Ajastin deaktivoidaan painamalla nappia uudestaan.

– Vaihda ohjelmaa painikkeella 1.

 tallentaa viimeksi valitun valaisutavan

Käytettävissä olevat toiminnot:
1. jatkuva palaminen
2. aaltoliike
3. peräkkäin
4. hidas hohto
5. seuranta/salamointi
6. hidas himmennys
7. säihke/salamointi
8. yhdistelmä